

Folketingets Europaudvalg
Christiansborg, den 16. oktober 2001
Folketingets repræsentant ved EU

OMTRYK
(Dansk udgave)

Til
Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Landbrug den 19. juni 2001

Dette rådsmøde 2360 (9930/01 Presse 241) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 15. juni 2001. Dansk delegationsleder: Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri Ritt BJERREGAARD og Statssekretær, Ministeriet for fødevarer, landbrug og fiskeri Poul OTTOSEN

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

- BSE: Rådet fik en redegørelse fra kommissær BYRNE om situationen på BSE-området og drøftede, hvorvidt forbuddet mod anvendelse af animalsk protein i foder bør forlænges 6
- ANIMALSKE BIPRODUKTER: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om en forordning om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter 6
- BESKYTTELSE AF SVIN: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om forslaget, som blev støttet af Kommissionen 6
- DYRS VELFÆRD UNDER TRANSPORT - RÅDETS RESOLUTION*: Se tekst 7
- KLASSISK SVINEPEST: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om et forslag til Rådets direktiv om EF-foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest 8
- FODERSTOFFER - OFFENTLIG KONTROL: Rådet godkendte med enstemmighed de seks ændringer, der blev vedtaget af Europa-Parlamentet under andenbehandlingen, om ændring af direktiv 95/53/EF 8
- UØNSKEDE STOFFER: Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om teksten til et direktiv om uønskede stoffer og produkter i foderstoffer, som tager sigte på at forbedre sikkerheden i fødevarekæden 9
- FORENKLING 9
- FÆLLES REGLER FOR ORDNINGER FOR DIREKTE STØTTE: Rådet vedtog enstemmigt en forordning om ændring af de eksisterende fælles regler for den fælles landbrugspolitik's ordninger for direkte støtte (ordningen for små landbrugere) 9
- OPLYSNINGER OM DET IGANGVÆRENDE ARBEJDE MED HENBLIK PÅ FORENKLING: Rådet noterede sig kommissær FISCHLERS forelæggelse af status over det arbejde, der er foretaget med hensyn til forenklingen af den fælles landbrugspolitik 10
- OLIVENOLIE: Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om en kompromisløsning, der blev forelagt af formandskabet med støtte fra Kommissionen 10
- FRUGT OG GRØNTSAGER: Rådet drøftede Kommissionens rapport om gennemførelse af

forordning (EF) nr. 2200/96 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager.....	10
OKSEKØD: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om reformen af oksekødssektoren på baggrund af kompromisforslag fra formandskabet	10
HUMLE: Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 1696/71 om den fælles markedsordning for humle	10
ØKOLOGISK LANDBRUG OG ØKOLOGISKE FØDEVARER: Se tekst	10
EVENTUELT	11

-PESTICIDRESTER: Rådet noterede sig, at der i **Danmark** er udstedt nye nationale forskrifter om pesticidrester uden harmoniserede maksimalgrænseværdier for pesticidrester. Den **danske delegation** oplyste, at den under hensyn til forsigtighedsprincippet vil fastlægge maksimalgrænseværdier svarende til det laveste sporingsniveau for alle produkter med sporbare pesticidrester uden harmoniserede grænseværdier for restkoncentrationer.....

11

-BSE-UNDERSØGELSER: Den franske delegation meddelte Rådet, at hvis man vil opnå samme grad af beskyttelse for importerede produkter som for EF-produkter, vil det efter dens opfattelse være nødvendigt at bede tredjelande, der er klassificeret som havende samme BSE-risiko som medlemsstaterne, om at teste alt kvæg over 30 måneder

11

-MUND- OG KLOVESYGE: Det Forenede Kongeriges delegation informerede Rådet om den øjeblikkelige situation med hensyn til udbruddet af mund- og klovesyge.....

11

-DYRETRANSPORT: Rådet fik en redegørelse fra den nederlandske delegation om spørgsmålet om samling og transport af dyr på baggrund af de erfaringer, der kan drages af udbruddet af mund- og klovesyge.....

11

-CODEX ALIMENTARIUS: Rådet fik en redegørelse fra Kommissionens repræsentant om de fremskridt, der er gjort med hensyn til Kommissionens ansøgning om fuldt medlemskab af Codex Alimentarius

11

-SUKKERIMPORTAFTALER: Det Forenede Kongeriges delegation gjorde Rådet opmærksom på, at det bekymrede den, at der i øjeblikket hverken forelå forslag fra AVS-landene og Indien om særlige præferentielle sukkeeraftaler eller forslag om gennemførelsesbestemmelser for aftalen om "alt andet end våben".....

12

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet. bl.a.:

LANDBRUG

-Sukkersektoren - den fælles markedsordning*: Rådet vedtog en forordning om den fælles markedsordning for sukker.....

13

-Forarbejdede frugter og grøntsager - den fælles markedsordning: Rådet vedtog en berigtigelse af forordning (EF) nr. 2201/96 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager.....

13

-Destillation af visse produkter fra vinsektoren*: Rådet vedtog en beslutning om Den

Franske Republiks ydelse af en ekstraordinær national støtte til destillation af visse produkter fra vinsektoren 13

-Biodiversitetshandlingsplanen for landbruget - Rådets konklusioner: Se tekst 13

FISKERI

-Aftale med Comorerne: Rådet vedtog afgørelsen om indgåelse af en aftale om midlertidig anvendelse for perioden 28. februar 2001 - 27. februar 2004 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Islamiske Forbundsrepublik Comorerne 14

-Forhandlinger med AVS om tun: Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Europa-Kommissionen til at indlede forhandlinger med AVS-landene i den midtvestlige del af Stillehavet med henblik på bilaterale aftaler om tunfiskeri 14

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

-Forbindelser med Egypten: Se tekst 14

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest i papirudgaven):

DYRS VELFÆRD UNDER TRANSPORT - RÅDETS RESOLUTION* (C 273/01)

Sukkersektoren - den fælles markedsordning* (61/01, 62/01, 63/01 og 64/01)

Destillation af visse produkter fra vinsektoren* /65/01)

I den elektroniske udgave findes erklæringerne på følgende link:

<http://register.consilium.eu.int/pdf/dk/01/st11/11450dk1.pdf>

I den elektroniske udgave findes resolutionen på følgende link:

http://europa.eu.int/smartapi/cgi/sga_doc?smartapi!celexplus!prod!JO_RefPub&serie_jo=C&an_jo=2001&nu_jo=273&pg_jo=1&lg=DA

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. Landbrug behandlet på andre rådsmøder siden det foregående Fødevarer-, landbrug- og fiskeriministerrådsmøde den 22. maj 2001:

Rådsmøde Retlige- og indre anliggender samt civilbeskyttelse d. 28-29. maj 2001 (alm. del - bilag Endnu ikke udgivet)

-Forlængelse af den internationale sukkeroverenskomst fra 1992.

-Det internationale Kornråd: Rådet godkendte en afgørelse om fastlæggelse af EF's holdning på det 13. møde i Det Internationale Kornråd.

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, X. udg.:

Bruxelles, den 6. september 2001

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Luxembourg (19-06-2001) - Press: 241 - Nr: 9930/01

9930/01 (Presse 241)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2360. samling i Rådet

- LANDBRUG -

den 19. juni 2001 i Luxembourg

Formand: **Margareta WINBERG**

Kongeriget Sveriges landbrugsminister

INDHOLD

DELTAGERE	3
PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
BSE: Rådet fik en redegørelse fra kommissær BYRNE om situationen på BSE-området og drøftede, hvorvidt forbuddet mod anvendelse af animalsk protein i foder bør forlænges	6
ANIMALSKE BIPRODUKTER: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om en forordning om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter.....	6
BESKYTTELSE AF SVIN: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om forslaget, som blev støttet af Kommissionen, om ændring af direktiv 91/630/EØF om mindstekrav med hensyn til beskyttelse af svin	6
DYRS VELFÆRD UNDER TRANSPORT - RÅDETS RESOLUTION*: Se tekst.....	7
KLASSISK SVINEPEST: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret om et forslag til Rådets direktiv om EF-foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest.....	8
FODERSTOFFER - OFFENTLIG KONTROL.....	8
UØNSKEDE STOFFER.....	9
FORENKLING.....	9
-FÆLLES REGLER FOR ORDNINGER FOR DIREKTE STØTTE	9
-OPLYSNINGER OM DET IGANGVÆRENDE ARBEJDE MED HENBLIK PÅ FORENKLING.....	10
OLIVENOLIE	10
FRUGT OG GRØNTSAGER	10
ØKSEKØD	10
HUMLE	10
ØKOLOGISK LANDBRUG OG ØKOLOGISKE FØDEVARER	10
EVENTUELT	11
-PESTICIDRESTER	11
-BSE-UNDERSØGELSER	11
-MUND- OG KLOVESYGE.....	11
-DYRETRANSPORT.....	11
-CODEX ALIMENTARIUS	11

-SUKKERIMPORTAFTALER..... 12

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

LANDBRUG

-Sukkersektoren - den fælles markedsordning* 13
-Forarbejdede frugter og grøntsager - den fælles markedsordning 13
-Destillation af visse produkter fra vinsektoren* 13
-Biodiversitetshandlingsplanen for landbruget - Rådets konklusioner..... 13

FISKERI

-Aftale med Comorerne 14
-Forhandlinger med AVS om tun 14

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

-Forbindelser med Egypten..... 14

Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 84 15 eller 02/285 74 59.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Jaak GABRIËLS

Landbrugsminister og minister for små og mellemstore virksomheder

Danmark:

Ritt BJERREGAARD

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

Poul OTTOSEN

Statssekretær, Ministeriet for fødevarer, landbrug og fiskeri

Tyskland:

Renate KÜNAST

Forbundsminister for forbrugerbeskyttelse, fødevarer og landbrug

Martin WILLE

Statssekretær, Forbundsministeriet for Forbrugerbeskyttelse, Fødevarer og Landbrug

Grækenland:

Georgios ANOMERITIS

Landbrugsminister

Spanien:

Miguel ARIAS CAÑETE

Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer

Frankrig:

Jean GLAVANY

Landbrugs- og fiskeriminister

Irland:

Joe WALSH

Minister for landbrug, fødevarer og udvikling af landdistrikterne

Italien:

Gianni ALEMANNI

Landbrugsminister

Luxembourg:

Fernand BODEN

Minister for landbrug, vinavl og udvikling af landdistrikterne

Nederlandene:

Laurens-Jan BRINKHORST

Minister for landbrug, naturforvaltning og fiskeri

Østrig:

Wilhelm MOLTERER

Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning

Portugal:

Luís CAPOULAS SANTOS

Minister for landbrug, udvikling af landdistrikter og fiskeri

Finland:

Kalevi HEMILÄ

Landbrugs - og skovbrugsminister

Sverige:

Margareta WINBERG

Landbrugsminister

Det Forenede Kongerige:

Margaret BECKETT

Minister for miljø, fødevarer og landdistrikterne

* * *

Kommissionen:

David BYRNE

Medlem

Franz FISCHLER

Medlem

BSE

Rådet fik en redegørelse fra kommissær BYRNE om situationen på BSE-området og drøftede, hvorvidt forbuddet mod anvendelse af animalsk protein i foder bør forlænges.

Rådet noterede, at der hverken kunne opnås kvalificeret flertal for eller imod Kommissionens forslag (1), og at det ikke agtede at tage spørgsmålet op igen. Resultatet er, at Kommissionen kan vedtage forordningen om forlængelse af det nuværende forbud efter den 30. juni 2001.

ANIMALSKE BIPRODUKTER

Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal (den tyske og den østrigske delegation stemte imod) om en forordning om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter, som ikke er bestemt til konsum, og om et direktiv om ændring af direktiv 90/425/EØF og 92/118/EØF for så vidt angår sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter.

Der blev opnået enighed på baggrund af en kompromispakke fra formandskabet, som fik støtte fra Kommissionen. Kompromispakken omfatter tillige langt de fleste af de ændringer Europa-Parlamentet vedtog under førstebehandlingen.

Rådet anmodede De Faste Repræsentanternes Komité om at færdiggøre teksten i form af fælles holdninger og at udarbejde Rådets begrundelse med henblik på vedtagelsen heraf uden debat (A-punkt) på en senere samling. Rådet vil herefter fremsende sine fælles holdninger til Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling. Formandskabet håbede, at den endelige vedtagelse vil kunne finde sted umiddelbart herefter, da de tre institutioners (Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen) holdninger ligger tæt op ad hinanden.

Forordningen indeholder nyttige ændringer af den nuværende lovgivning, som strammer mange af de gældende bestemmelser for at opnå en bedre beskyttelse af dyre- og folkesundheden. Den vil også give større fleksibilitet på nogle områder, således at ordningen kan tilpasses den tekniske udvikling og fremskridtene inden for videnskabelig viden. Ændringerne omfatter ikke kun dyrefoder. Forordningen udgør en fælles retlig ramme for destruktion og brug af alle animalske biprodukter, som ikke er bestemt til konsum.

BESKYTTELSE AF SVIN

Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal (den spanske delegation stemte imod og den portugisiske delegation undlod at stemme) om forslaget, som blev støttet af Kommissionen, om ændring af direktiv 91/630/EØF om mindstekrav med hensyn til beskyttelse af svin. Direktivet tager navnlig sigte på:

- at forbyde anvendelse af individuelle bokse til drægtige søer og gylter og anvendelse af bindsler;
- at øge den plads, søer og gylter får til at leve på;
- at give søer og gylter permanent adgang til rodemateriale;

- at indføre et højere uddannelses- og kompetenceniveau på velfærdsområdet for driftsledere og medhjælpere, der passer dyrene;
- at få ny videnskabelig rådgivning om visse spørgsmål vedrørende svineavl.

Rådet erklærede, at det agtede at vedtage direktivet formelt på en kommende samling i Rådet.

DYRS VELFÆRD UNDER TRANSPORT - RÅDETS RESOLUTION*

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

som tager følgende i betragtning:

- i erklæring nr. 24, der er knyttet som bilag til slutakten til traktaten om Den Europæiske Union, opfordres de europæiske institutioner og medlemsstaterne til fuld ud at tage hensyn til de velfærdsmæssige krav for dyr ved udarbejdelse og gennemførelse af fællesskabsforskrifter navnlig inden for den fælles landbrugspolitik;
- beretningen fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om de erfaringer, medlemsstaterne har gjort siden gennemførelsen af Rådets direktiv 95/29/EF om ændring af direktiv 91/628/EØF om beskyttelse af dyr under transport, har vist, at der er mangler i anvendelsen af de bestemmelser, der er fastsat i ovennævnte direktiv, som navnlig vedrører overholdelse af transporttiden og lastetætheden, manglende pleje og hårdhændet behandling af dyrene især under langvarige transporter;
- de forskellige kriser, EU har gennemgået i de seneste år med hensyn til dyresundhed (navnlig klassisk svinepest i Nederlandene (97/98) og senest mund- og klovesyge) er blevet forstærket, fordi der er blevet foretaget et stort antal transporter af levende dyr både inden for de medlemsstater, der er berørt af disse epizootier, og mellem de forskellige medlemsstater;
- anvendelsen af de mellemstationer, der er indført ved Rådets direktiv 95/29/EF, med henblik på transport af dyr over lange afstande kan udgøre en risiko for udbredelse af visse smitsomme sygdomme (f.eks. mund- og klovesyge og klassisk svinepest);
- specialiseringen af husdyrbrugene og koncentrationen og intensiveringen af animalsk produktion i visse regioner af medlemsstaterne samt rationaliseringen i slagteri- og forarbejdningsvirksomhederne har medført en stærk stigning i antallet af transporter af dyr såvel inden for medlemsstaterne som i samhandelen mellem medlemsstaterne;

FINDER:

- at medlemsstaterne og Kommissionen bør sørge for, at den eksisterende lovgivning gennemføres effektivt, og at der sikres en streng kontrol hermed;
- at der i nær fremtid bør overvejes nye initiativer for at forbedre beskyttelsen af dyrs velfærd og forebygge, at smitsomme dyresygdomme opstår og spredes.
- at der for absolut nødvendige transporter bør indføres strengere betingelser, så

dyrenes velfærd og sundhed under og efter transport beskyttes og de undgår smerter og lidelser.

OPFORDRER Kommissionen til med henblik herpå snarest muligt at forelægge Rådet:

- passende forslag med henblik på at nå disse mål, og hvori der skal tages hensyn til medlemsstaternes erfaringer i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 95/29/EF;
- en dyrevelfærdsrapport om,
 - a) problemer i forbindelse med transport af levende dyr under hensyn til samfundets interesse i at forebygge spredning af smitsomme dyresygdomme
 - b) økonomiske konsekvenser af foreslåede ændringer for Den Europæiske Union generelt eller for dens regioner.

KLASSISK SVINEPEST

Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal (den tyske og den østrigske delegation stemte imod) om et forslag til Rådets direktiv om EF-foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest. Formålet med direktivet er at konsolidere og ændre de nuværende bestemmelser om bekæmpelse af klassisk svinepest for at tage hensyn til den senest erhvervede viden og de nyeste erfaringer for så vidt angår udryddelse af sygdommen samt til udviklingen af nye diagnostiske redskaber og vacciner. Den nye bestemmelser vedrører navnlig:

- anmeldelse af tilfælde af klassisk svinepest hos vildtlevende svin, på slagterier eller transportmidler
- udarbejdelse af en diagnostisk manual
- de epidemiologiske undersøgelser, der skal udføres efter sygdomsudbrud
- forebyggelse af spredning af klassisk svinepest via sæd, æg eller embryoner
- genindsætning af svin på bedrifter, de har været inficeret
- yderligere og mere detaljerede foranstaltninger, som skal iværksættes, når der er bekræftet klassisk svinepest hos vildtlevende svin
- foranstaltninger med henblik på anvendelsen af nye vacciner i nødsituationer inden for rammerne af den nuværende ikke-vaccinationspolitik.

Rådet besluttede formelt at vedtage teksten på en kommende samling efter gennemgangen i De Faste Repræsentationers Komité.

FODERSTOFFER - OFFENTLIG KONTROL

Rådet godkendte, jf. traktatens artikel 251, stk. 3, med enstemmighed de seks ændringer, der blev vedtaget af Europa-Parlamentet under andenbehandlingen, om ændring af direktiv 95/53/EF om principperne for tilrettelæggelse af offentlig kontrol på foderstofområdet og Rådets direktiv 70/524/EØF, 96/25/EF og 1999/29/EF vedrørende foder. Da ændringerne er godkendt, kan

direktivet anses for vedtaget. Rådet optog i den forbindelse i sin mødeprotokol en fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen vedrørende definitionen af uønskede stoffer og en erklæring fra Kommissionen om kontrol på stedet for at kontrollere, at medlemsstaterne anvender direktivet.

Teksten til direktivet vil så snart den er endeligt udformet blive forelagt til undertegnelse af formændene for de to institutioner og offentliggjort i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Formålet med direktivet er at forbedre de nuværende procedurer i tilfælde, hvor et produkt, der er bestemt til foder, udgør en alvorlig risiko for folkesundheden.

UØNSKEDE STOFFER

Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om teksten til et direktiv om uønskede stoffer og produkter i foderstoffer, som tager sigte på at forbedre sikkerheden i fødevarerækæden. Direktivet indeholder bestemmelser om fuldstændigt forbud mod fortyndelser, hvilket bør tilskynde fabrikanterne til at skærpe bestemmelserne til forebyggelse af kontaminering af foder med uønskede stoffer. Ministrene traf ved samme lejlighed beslutning om længden af overgangsperioden for gennemførelsen af direktivets bestemmelser, som de fastsatte til 18 måneder.

Rådet anmodede De Faste Repræsentanters Komité om straks at færdiggøre teksten med henblik på den formelle vedtagelse af en fælles holdning uden debat (A-punkt) på en kommende samling.

FORENKLING

- FÆLLES REGLER FOR ORDNINGER FOR DIREKTE STØTTE

Rådet vedtog enstemmigt en forordning om ændring af de eksisterende fælles regler for den fælles landbrugspolitikks ordninger for direkte støtte (ordningen for små landbrugere).

Formålet med forordningen er at reducere de administrative byrder for landbrugere og for nationale og lokale administrationer i form af en frivillig anvendelse af en forenklet ordning for udbetaling af visse former for direkte støtte til landbrugere, der modtager små støttebeløb (højst 1 250 EUR om året). Den nye ordning skal navnlig gøre det muligt for landbrugere, der anmoder om små beløb, at indsende en enkelt samlet ansøgning. Ordningen skal gælde i en forsøgsperiode fra 2002 til 2005.

Rådet noterede sig i den forbindelse Kommissionens erklæring til optagelse i mødeprotokollen om medlemsstaternes nedsættelse af kontrolsatsen (3%) på den statistiske population af små producenter, og en erklæring fra Luxembourg om behovet for at fortsætte forenklingstendensen for at opnå mere substantielle forbedringer.

- OPLYSNINGER OM DET IGANGVÆRENDE ARBEJDE MED HENBLIK PÅ FORENKLING

Rådet noterede sig kommissær FISCHLERS forelæggelse af status over det arbejde, der er foretaget med hensyn til forenklingen af den fælles landbrugspolitik. Han meddelte i den forbindelse, at Kommissionens ad hoc-arbejdsgruppe på sit seneste møde havde fortsat

gennemgangen af medlemsstaternes forslag om forenklingsprocessen.

Under den korte drøftelse, der fulgte denne forelæggelse, påpegede delegationerne betydningen af, at arbejdet fortsættes, og at der gøres synlige fremskridt på dette område.

OLIVENOLIE

Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om en kompromisløsning, der blev forelagt af formandskabet med støtte fra Kommissionen. Kompromiset, som tager hensyn til nogle af Europa-Parlamentets ændringsforslag, omfatter Kommissionens beretning om kvalitetsstrategi såvel som ændringerne til de eksisterende støtteordninger for olivenolie.

Forordningen forlænger den gældende ordning yderligere indtil 2003-2004. Rådet besluttede at vedtage forordningen formelt (som A-punkt) på et kommende samling i Rådet, når teksten er blevet færdigbehandlet af Specialkomitéen for Landbrug.

FRUGT OG GRØNTSAGER

Rådet drøftede Kommissionens rapport om gennemførelse af forordning (EF) nr. 2200/96 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager. Drøftelsen gav delegationerne mulighed for at fremlægge deres ideer og forslag med hensyn til den fælles markedsordning. Kommissionen tog forslagene til efterretning og lovede at overveje dem og andre bemærkninger.

OKSEKØD

Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal (den spanske og den nederlandske delegation stemte imod) om reformen af oksekødssektoren på baggrund af kompromisforslag fra formandskabet, der blev accepteret af Kommissionen. Formålet med reformen er at fjerne den nuværende uligevægt mellem udbud og efterspørgsel, der skyldes BSE-krisen. Den forudser navnlig en midlertidig forhøjelse af loftet for intervention fra 350 000 tons til 500 000 tons og ændringer af præmieordningen med henblik på at begrænse produktionen og fremme ekstensiv produktion.

HUMLE

Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 1696/71 om den fælles markedsordning for humle. Det betyder, at det faste støttebeløb til humleproducenterne på 480 EUR/ha samt de særlige foranstaltninger med henblik på midlertidigt ophør og/eller endelig rydning i henhold til forordningen forlænges med 3 år, dvs. indtil høsten i 2003.

Rådet besluttede at vedtage forordningen formelt (som A-punkt) på en kommende samling i Rådet, når teksten er blevet færdigbehandlet af Specialkomitéen for Landbrug.

ØKOLOGISK LANDBRUG OG ØKOLOGISKE FØDEVARER

RÅDET

1. ERKENDER, at økologisk landbrug er en måde til at opnå bæredygtig udvikling.
2. NOTERER SIG betydningen af Rådets forordning nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om

økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler.

3. NOTERER SIG, at medlemsstaterne inden for rammerne af deres programmer for landdistriktudvikling i overensstemmelse med Rådets forordning nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 har mulighed for at fremme økologisk landbrug.

4. ERKENDER betydningen af det igangværende arbejde med hensyn til blandt andet mærkning af økologisk foder, kontrol med økologisk produktion og gennemførelse af reglerne om økologiske husdyr.

5. NOTERER SIG, at de europæiske forbrugeres interesse for økologiske produkter er stigende.

6. OPFORDRER medlemsstaterne, Kommissionen og interessenter til at udveksle idéer om, hvilken yderligere indsats i Den Europæiske Union, der kan fremme produktion af, forarbejdning af, handel med og forbrug af økologiske produkter i Europa, og

7. OPFORDRER på denne baggrund Kommissionen til analysere mulighederne for en EU-handlingsplan til fremme af økologiske fødevarer og økologisk landbrug, og til at fremlægge passende forslag.

EVENTUELT

- PESTICIDRESTER

Rådet noterede sig, at der i Danmark er udstedt nye nationale forskrifter om pesticidrester uden harmoniserede maksimalgrænseværdier for pesticidrester. Den danske delegation oplyste, at den under hensyn til forsigtighedsprincippet vil fastlægge maksimalgrænseværdier svarende til det laveste sporingsniveau for alle produkter med sporbare pesticidrester uden harmoniserede grænseværdier for restkoncentrationer. Den oplyste, at formålet var at beskytte forbrugerne yderligere, og at det ikke skulle få konsekvenser for samhandelen inden for EF.

Kommissionen informerede Rådet om de fremskridt, der er gjort med fastsættelsen af harmoniserede maksimalgrænseværdier for pesticidrester.

- BSE-UNDERSØGELSER

Den franske delegation meddelte Rådet, at hvis man vil opnå samme grad af beskyttelse for importerede produkter som for EF-produkter og derigennem bevare forbrugernes tillid til EF-foranstaltningerne, vil det efter dens opfattelse være nødvendigt at bede tredjelande, der er klassificeret som havende samme BSE-risiko som medlemsstaterne, om at teste alt kvæg over 30 måneder, hvis kød eller afledte produkter heraf et bestemt til EF-markedet.

Kommissionen påpegede, at de allerede trufne foranstaltninger var tilstrækkelige til, at man kan stole på, at importerede produkter er sikre. Kommissionen oplyste, at den for at få et

fuldstændigt billede af den epidemiologiske situation ikke desto mindre stadig opfordrede tredjelandene til at foretage BSE-undersøgelser, samt at den ville rapportere tilbage til Rådet om dette punkt.

- **MUND- OG KLOVESYGE**

Det Forenede Kongeriges delegation informerede Rådet om den øjeblikkelige situation med hensyn til udbruddet af mund- og klovesyge. Den værste fase af udbruddet er nu forbi, og det er muligt at hæve restriktionerne i nogle regioner, men der anmeldes, jf. de videnskabelige prognoser, fortsat et mindre antal tilfælde.

Den nederlandske delegation håbede, at man i løbet af kort tid ville kunne hæve resten af de gældende restriktioner.

- **DYRETRANSPORT**

Rådet fik en redegørelse fra den nederlandske delegation om spørgsmålet om samling og transport af dyr på baggrund af de erfaringer, der kan drages af udbruddet af mund- og klovesyge. Den opfordrede indtrængende Kommissionen til at fremsætte forslag for at skærpe EU-lovgivningen på dette område, herunder navnlig vedtagelse af bestemmelser om samling af klovdyr generelt, dyretransport samt identifikation og registrering.

- **CODEX ALIMENTARIUS**

Rådet fik en redegørelse fra Kommissionens repræsentant om de fremskridt, der er gjort med hensyn til Kommissionens ansøgning om fuldt medlemskab af Codex Alimentarius, og gjorde delegationerne opmærksom på de positive følger, et sådant medlemskab vil få for den europæiske indsats med hensyn til fødevarer sikkerheden i en international kontekst.

- **SUKKERIMPORTAFTALER**

Det Forenede Kongeriges delegation gjorde Rådet opmærksom på, at det bekymrede den, at der i øjeblikket hverken forelå forslag fra AVS-landene og Indien om særlige præferentielle sukker aftaler eller forslag om gennemførelsesbestemmelser for aftalen om "alt andet end våben" for så vidt angår sukker. Kommissionens repræsentant meddelte Rådet, at han håbede, der ville kunne gøres fremskridt med hensyn til begge disse aspekter så hurtigt som muligt.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

LANDBRUG

Sukkersektoren - den fælles markedsordning*

Rådet vedtog en forordning om den fælles markedsordning for sukker. Formålet med forslaget er at revidere den fælles markedsordning for sukker på baggrund af de indhøstede erfaringer og under hensyn til den finansieringsramme, der blev vedtaget i Berlin, til de nye WTO-landbrugsforhandlinger, og til EU's forestående udvidelse.

Forarbejdede frugter og grøntsager - den fælles markedsordning

Rådet vedtog en berigtigelse af forordning (EF) nr. 2201/96 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager. Formålet med berigtigelsen er at rette en fejl, som var kommet med i forordning (EF) nr. 2201/96 via forordning (EF) nr. 2699/2000.

Destillation af visse produkter fra vinsektoren*

Rådet vedtog en beslutning om Den Franske Republiks ydelse af en ekstraordinær national støtte til destillation af visse produkter fra vinsektoren i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 88, stk. 2, tredje afsnit. Beslutningen giver Den Franske Republik mulighed for at yde en ekstraordinær national støtte til nogle producenter af fransk vin inden for en samlet kontingent på 1,5 mio. hektoliter, således at prisen på den leverede vin kan hæves fra 1,914 EUR/%vol/hl til 3,05 EUR/% vol/hl med et loft på 19 mio. EUR.

Biodiversitetshandlingsplanen for landbruget - Rådets konklusioner

RÅDET

1. **BIFALDER** biodiversitetshandlingsplanen for landbruget som en opfølgning af konklusionerne af 16.-17. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs strategi for biologisk mangfoldighed og anerkender det betydelige arbejde, Kommissionen har udført.
2. **UNDERSTREGER** behovet for fortsat at forbedre integrationen af biodiversitet i gennemførelsen og den fremtidige udvikling af den fælles landbrugspolitik.
3. **UNDERSTREGER** betydningen af at medtage konsekvenserne for biodiversiteten i alle de rapporter og revisioner, som der henvises til i Rådets konklusioner om miljøintegration og bæredygtig udvikling i den fælles landbrugspolitik.
4. **UNDERSTREGER** betydningen af, at medlemsstaterne identificerer hindringer for at forbedre biodiversiteten i landbruget i forbindelse med de planlagte midtvejsevalueringsrapporter om deres programmer for landdistriktudvikling inden udgangen af 2003.
5. **OPFORDRER** Kommissionen til at vedtage gennemførelsesbestemmelser i henhold til direktiv 98/95/EF vedrørende afsætning af frø af landracer og sorter, der er

naturligt tilpasset de lokale og regionale forhold og truet af genetisk erosion, og til at udarbejde kriterier til identifikation af sorter, der passer til dette formål. Kommissionen opfordres også til snarest muligt at udarbejde kriterier til identifikation af udryddelsestruede racer, der er berettiget til støtte i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999.

FISKERI

Aftale med Comorerne

Rådet vedtog afgørelsen om indgåelse af en aftale om midlertidig anvendelse for perioden 28. februar 2001 - 27. februar 2004 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Islamiske Forbundsrepublik Comorerne om fiskeri ud for Comorerne

De fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen, fordeles mellem medlemsstaterne således:

notfartøjer til tunfiskeri:	Spanien:	18	fartøjer
	Frankrig:	21	fartøjer
	Italien:	1	fartøj
	Spanien:	20	fartøjer

langlinefartøjer med flydeline:

Portugal:	5	fartøjer
-----------	---	----------

Den finansielle modydelse fastsættes til 350 250 EUR om året og 210 250 EUR for foranstaltninger til støtte til udvikling af ikke-industrialiseret fiskeri, finansiering af videnskabelige og tekniske programmer og de comoriske delegeredes deltagelse i internationale fiskerimøder, Comorerne's bidrag til regionale fiskeriorganisationer og finansiering af stipendier til uddannelse og praktikophold på fiskeriområdet.

Forhandlinger med AVS om tun

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Europa-Kommissionen til at indlede forhandlinger med AVS-landene i den midtvestlige del af Stillehavet med henblik på bilaterale aftaler om tunfiskeri.

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

Forbindelser med Egypten

Rådet har

- vedtaget udkastet til afgørelse om undertegnelse af en Euro-Middelhavsassocieringsaftale med Egypten
- vedtaget teksten til aftalen og slutakten

- besluttet at anmode om samstemmende udtalelse fra Europa-Parlamentet, jf. EF-traktatens artikel 310, når aftalen er undertegnet.

Det er formålet med denne aftale:

- at skabe passende rammer for den politiske dialog, som gør det muligt at udvikle nære politiske forbindelser mellem parterne
- at fastsætte betingelserne for en gradvis liberalisering af udvekslingen af varer, tjenesteydelser og kapital
- at fremme udviklingen af afbalancerede økonomiske og sociale forbindelser mellem parterne gennem dialog og samarbejde
- at bidrage til den økonomiske og sociale udvikling i Egypten
- at anspore til regionalt samarbejde med sigte på at befæste fredelig sameksistens og økonomisk og politisk stabilitet
- at fremme samarbejdet på andre områder af gensidig interesse.

Footnotes:

- (1) Udkast til forordning om overgangsforanstaltninger, der kan lette overgangen til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopater og om ændring af bilag VII og XI til denne forordning

I

(Meddelelser)

RÅDET

RÅDETS RESOLUTION

af 19. juni 2001

om dyrs velfærd under transport

(2001/C 273/01)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

som tager følgende i betragtning:

- i erklæring nr. 24, der er knyttet som bilag til slutakten til traktaten om Den Europæiske Union, opfordres de europæiske institutioner og medlemsstaterne til fuldt ud at tage hensyn til de velfærdsmæssige krav for dyr ved udarbejdelse og gennemførelse af fællesskabsforskrifter navnlig inden for den fælles landbrugspolitik
- beretningen fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om de erfaringer, medlemsstaterne har gjort siden gennemførelsen af Rådets direktiv 95/29/EF om ændring af direktiv 91/628/EØF om beskyttelse af dyr under transport, har vist, at der er mangler i anvendelsen af de bestemmelser, der er fastsat i ovennævnte direktiv, som navnlig vedrører overholdelse af transporttiden og lastetætheden, manglende pleje og hårdhændet behandling af dyrene især under langvarige transporter
- de forskellige kriser, EU har gennemgået i de seneste år med hensyn til dyresundhed (navnlig klassisk svinepest i Nederlandene (1997/98) og senest mund- og klovesyge) er blevet forstærket, fordi der er blevet foretaget et stort antal transporter af levende dyr både inden for de medlemsstater, der er berørt af disse epizootier, og mellem de forskellige medlemsstater
- anvendelsen af de mellemstationer, der er indført ved Rådets direktiv 95/29/EF, med henblik på transport af dyr over lange afstande kan udgøre en risiko for udbredelse af visse smitsomme sygdomme (f.eks. mund- og klovesyge og klassisk svinepest)

- specialiseringen af husdyrbrugene og koncentrationen og intensiveringen af animalsk produktion i visse regioner af medlemsstaterne samt rationaliseringen i slagteri- og forarbejdningsvirksomhederne har medført en stærk stigning i antallet af transporter af dyr såvel inden for medlemsstaterne som i samhandelen mellem medlemsstaterne

FINDER:

- at medlemsstaterne og Kommissionen bør sørge for, at den eksisterende lovgivning gennemføres effektivt, og at der sikres en streng kontrol hermed
- at der i nær fremtid bør overvejes nye initiativer for at forbedre beskyttelsen af dyrs velfærd og forebygge, at smitsomme dyresygdomme opstår og spredes
- at der for absolut nødvendige transporter bør indføres strengere betingelser, så dyrenes velfærd og sundhed under og efter transport beskyttes, og de undgår smerter og lidelser

OPFORDRER Kommissionen til med henblik herpå snarest muligt at forelægge Rådet:

- passende forslag med henblik på at nå disse mål, og hvori der skal tages hensyn til medlemsstaternes erfaringer i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 95/29/EF
- en dyrevelfærdsrapport om:
 - a) problemer i forbindelse med transport af levende dyr under hensyn til samfundets interesser i at forebygge spredning af smitsomme dyresygdomme
 - b) økonomiske konsekvenser af foreslåede ændringer for Den Europæiske Union generelt eller for dens regioner.

ERKLÆRING 61/01

Erklæring fra Rådet

AD ARTIKEL 2, STK. 4:

"Rådet noterer sig - uden at foregribe, om de forskellige områder i Fællesskabet er områder med overskud eller med underskud, og uden at foregribe Kommissionens beslutning - at Kommissionen for så vidt angår fastsættelsen af de afledte interventionspriser, såfremt stk. 1, litra b), finder anvendelse, agter at fortsætte den faste praksis for fastsættelse af transportomkostninger, der nu i flere produktionsår er blevet beregnet skønsmæssigt."

ERKLÆRING 62/01

Erklæring fra Kommissionen

AD ARTIKEL 39:

"Kommissionen vil forelægge Rådet et forslag til mandat til forhandling af arrangementer for indførsel af sukker med særlig toldpræference fra AVS-landene samt Republikken Indien, således at de pågældende arrangementer kan være på plads senest den 1. juli 2001."

ERKLÆRING 63/01

Erklæring fra Kommissionen

AD ARTIKEL 50:

"Kommissionen erklærer, at den har til hensigt at træffe de nødvendige foranstaltninger, herunder overgangsforanstaltninger, for at sikre en glidende overgang til den nye sukkerordning, hvor ordningen for udligning af lageromkostninger er afskaffet. I den forbindelse vil Kommissionen sikre, at sukker, som der er betalt lagerafgift for indtil den 30. juni 2001, og som markedsføres efter denne dato, ikke straffes, når alle elementer baseret på lagerføringsomkostninger, som der tages hensyn til i de nuværende markedsforvaltningsinstrumenter, fjernes.

Med hensyn til C-sukker, der overføres fra produktionsåret 2000/2001, bibeholdes ordningen for udligning af lageromkostninger kun indtil udgangen af den tilsvarende obligatoriske lagerperiode; der er tale om en overgangsforanstaltning, som principielt skal nedtrappes gradvist. Omkostningerne ved denne foranstaltning dækkes af de lagerafgifter, som sektoren betaler i medfør af selvfinansieringsmekanismen."

ERKLÆRING 64/01

Erklæring fra den portugisiske delegation

AD ARTIKEL 50, STK. 2:

"Portugal støtter forslaget fra formandskabet og Kommissionen, idet det forudsættes, at Kommissionen ved anvendelsen af punkt 5 i formandskabets kompromisforslag (SN 2897/1/01) om "undersøgelser af alle aspekter ved kvotesystemet" tager hensyn til de særlige forhold for roesukkerproduktionen i Portugal."

ERKLÆRING 65/01

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen går generelt ikke ind for driftsstøtte. Ensidige statsstøtteforanstaltninger, som alene har til formål at forbedre producenternes finansielle situation, men som på ingen måde bidrager til udviklingen i sektoren, og navnlig støtte, som kun ydes på grundlag af priser, mængder eller produktionsenheder, anses for at være driftsstøtte, som er uforenelig med det indre marked. I kraft af deres beskaffenhed vil en sådan støtte kunne skævvride mekanismerne i de fælles markedsordninger.

Den nye markedsordning for vin trådte først i kraft den 1. august 2000. Den afspejler medlemsstaternes fælles holdning til, hvilken form for finansiel støtte der er tilstrækkelig og nødvendig for at markedet kan fungere efter hensigten. Det er betænkeligt, at der allerede nu er medlemsstater, der giver supplerende national støtte af en type, som Kommissionen normalt ikke kan give tilladelse til, fordi der udelukkende er tale om driftsstøtte, som ikke bidrager til strukturelle forbedringer i den pågældende sektor.

Der er alvorlig risiko for forvridding af konkurrencen mellem medlemsstaterne, hvis der tillades en sådan national støtte, uden at denne kædes sammen med strukturelle foranstaltninger. De øvrige medlemsstater vil føle sig tvunget til at gøre det samme og også yde støtte. Landbrugerne vil være mindre motiverede for at gennemføre strukturelle reformer som led i den fælles markedsordning for vin."

